

Dodatok č. 4 k ZMLUVE O SLUŽBÁCH
poskytovaných pri prevádzke Informačného systému Centrálna evidencia zmlúv
(ďalej len „Dodatok“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**
sídlo: Šumavská 38, 821 08 Bratislava 2
právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 31 341 977
DIČ: 2020403715
IČ DPH: SK 2020403715
zapísaný v registri: obchodný register vedený Okresným súdom Bratislava I
oddiel: Sa, vložka číslo: 507/B
v mene ktorého koná: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva
Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva
bankové spojenie: Tatra banka, a.s. č.ú. 2621021532/1100

Poskytovateľ:

obchodné meno: **Atos IT Solutions and Services s.r.o.**
sídlo: Dúbravská cesta 4, 841 04 Bratislava
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 45 650 276
DIČ: 2023110661
IČ DPH: SK 2023110661
zapísaný v registri: obchodný register vedený Okresným súdom Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka číslo: 66638/B
v mene ktorého koná: Ing. Emil Fitoš, konateľ
UniCredit Bank Slovakia a.s., číslo účtu:
bankové spojenie: 1097895000/1111

Dodatok č. 4 k ZMLUVE O SLUŽBÁCH
poskytovaných pri prevádzke Informačného systému Centrálna evidencia zmlúv
(ďalej len „Dodatok“)

ČI.1
Predmet dodatku

1.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena a doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy.S

ČI.2
Zmeny a doplnenia Zmluvy o službách

2.1. Bod **6.1** Zmluvy o službách sa mení tak, že znie:

6.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že za riadne poskytované služby bude poskytovateľovi platiť zmluvnú cenu vo výške dohodnutej paušálnou sumou za jeden rok, ktorá je stanovená na 28 949,- eur bez DPH, slovom dvadsaťosemtisícdeväťstoštyridsaťdeväť eur bez DPH. K tejto čiastke bude účtovaná DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti.

2.2. Bod **6.5.** Zmluvy o službách sa mení tak, že znie:

Objednávateľ uhradí dohodnutú ročnú paušálnu cenu podľa bodu 6.1 na základe faktúry vystavenej po podpise zmluvy vo výške 28 949,- eur, bez DPH (slovom dvadsaťosemtisícdeväťstoštyridsaťdeväť eur, bez DPH) so splatnosťou 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

2.3. Bod 11.1 Zmluvy o službách sa mení tak, že znie:

11.1 Táto zmluva sa dojednáva na dobu 12 mesiacov, s tým, že služby podľa tejto zmluvy budú poskytované od 1.4.2014-31.3.2015

2.4. Pôvodné Prílohy č. 1 a 2 k Zmluve o službách sa rušia a nahrádzajú ich Prílohy č. 1 a 2 k tomuto Dodatku.

ČI.3
Záverečné ustanovenia

3.1. Ustanovenia zmluvy neupravené týmto Dodatkom ostávajú v platnosti bez zmeny.

3.2. Prílohy č. 1 a č. 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku. Sú to:

- Príloha č. 1 Podrobnejšie určenie poskytovaných služieb,
- Príloha č. 2 Komponenty, na ktoré sa vzťahuje servis.

3.3. Tento Dodatok sa podpisuje v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.

Dodatok č. 4 k ZMLUVE O SLUŽBÁCH
poskytovaných pri prevádzke Informačného systému Centrálna evidencia zmlúv
(ďalej len „Dodatok“)

- 3.4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47a Občianskeho zákonníka a §5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany zo zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

V Bratislave dňa: 01.06.2014

V Bratislave dňa: 01.06.2014

Atos IT Solutions and Services s.r.o.

Ing. Emil Fitoš
konateľ

TRANSPETROL, a.s.

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva

TRANSPETROL, a.s.

Ing. Martin Šustr PhD.
člen predstavenstva

Dodatok č. 4 k ZMLUVE O SLUŽBÁCH
poskytovaných pri prevádzke Informačného systému Centrálna evidencia zmlúv
(ďalej len „Dodatok“)

PRÍLOHA č. 1.

Podrobnejšie určenie poskytovaných služieb

- Dodávka Maintenance licencií na produkty FileNet: P8 Content Manager, Capture Professional, IBM Content Collector for SAP Applications v zmysle Prílohy č. 2 k tomuto Dodatku,
- poskytovanie nových verzií SW IBM FileNet a to major a minor verzie bez inštalačných a implementačných prác.

Dodatok č. 4 k ZMLUVE O SLUŽBÁCH
poskytovaných pri prevádzke Informačného systému Centrálna evidencia zmlúv
(ďalej len „Dodatok“)

PRÍLOHA č. 2.

Komponenty, na ktoré sa vzťahujú služby

Konfigurácia dodaných Maintenance licencií softvérových komponentov:

Názov softvéru	Authorized User Value Unit (AUVU)	Počet licencií
SW FileNet P8		
IBM FileNet Content Manager Authorized User Value Unit Annual SW Subscription & Support Renewal (User Value Unit)	166 AUVU	205
IBM Content Collector for SAP Applications Authorized User Value Unit Annual SW Subscription & Support Renewal (User Value Unit)	112 AUVU	134
IBM FileNet Capture Professional - Personal Edition Client Device Annual SW Subscription & Support Renewal (Client Device)	14 CLIENT DEVICES	14

Authorized User Value Unit (AUVU) je definovaný ako licencia pre interných používateľov TRANSPETROL, a.s. Nahrádza Named a Concurrent používateľské licencie FileNet.